

Takuu

Tämän CoolCuben taataan olevan viaton osista ja valmistuksesta 24 kuukauden ajan ostopäivästä alkaen, mikäli laitetta käytetään käsikirjassa mainituissa normaaleissa käyttöolosuhteissa. Kiinnitä huomiota seuraavaan:

- Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista tai vammoista, jotka aiheutuvat virheellisestä käytöstä.
- Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen siirtämisestä; väärästä virtälähteestä; viallisista johdoista tai sulakkeista; laitteen parissa käyneestä onnettomuudesta, sen muuttamisesta tai väärinkäytöstä; poikkeavista käyttöolosuhteista; kaupallisesta tai teollisesta käytöstä; tulipalosta; vesivahingosta; tai asiakkaan väärinkäytöstä.
- Tämä takuu on mitätön, jos laitteen huollon suorittaa muu kuin hyväksytty tekniikko tai jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

Tämä takuu koskee vain alkuperäistä ostajaa, eikä sitä voi siirtää. Tämä ei vaikuta normaaleihin kuluttajan oikeuksiin.

Jos laite kaipaa huoltoa, ÄLÄ YRITÄ KORJATA LAITETTA ITSE. Palauta laite kauppaan.

Takuuvaatimuksen yhteydessä on esitettävä ostokuitti. Alkuperäinen kuitti on säilytettävä.

Jos laite tarvitsee takuuhuoltoa, sinun on esitettävä tämä. Säilytä myös alkuperäinen pakkaus, jos laite on palautettava.

Huomioitavaa: Osana jatkuvaa tuotekehitystämme, valmistaja pidättää oikeuden muuttaa eritelmiä ilman erillistä ilmoitusta.

SCANCOOL

COOL°CUBE 48L

Bedienungsanleitung

Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, lesen Sie bitte sorgfältig diese Gebrauchsanweisung vor der Inbetriebnahme.

Owner's Manual

To ensure safe operation, please read this instruction manual thoroughly before use.



CUBES COOLCUBE

Thank you for buying this CUBES COOLCUBE. It has been designed and manufactured for many years of trouble-free service.

Operation is very simple, but please take a few minutes to read this booklet. It contains important safety information, and tips to ensure you receive the best possible service from your COOLCUBE.

This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine or other drinks.



WARNING: RISK OF ELECTRICAL SHOCK HAZARD

This unit must be earthed.

If the power cable is damaged, it must be replaced by a qualified engineer to avoid shock hazard. **DO NOT ATTEMPT TO SERVICE THE HEM YOURSELF.**

Ensure that the appliance is properly earthed. Stop using the appliance immediately if electric shock is felt when touching the COOLCUBE.

DISPOSAL OF OLD REFRIGERATORS

BE SURE TO MAKE ANY LOCKS UNUSABLE. IF POSSIBLE, REMOVE THE DOOR(S) AND DISCARD SEPARATELY.

WARNING - CHEMICAL HAZARD: DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH THE OLD APPLIANCE. CONTACT YOUR LOCAL AUTHORITY FOR PROPER DISPOSAL PROCEDURES.

Before disposing of an old appliance, please make sure it is switched off and safe. Unplug the appliance and break any locks in order to avoid children becoming trapped.

Please note: the cooling system contains gases and refrigerants which require specialist waste disposal. The valuable materials contained in a refrigerator can be recycled.

Contact your local waste disposal depot for proper disposal of an old appliance and contact your local authority or dealer if you have any questions. Please ensure the pipework of your cooler is not damaged prior to disposal. You can contribute to environmental awareness by insisting on an appropriate non-polluting method of disposal.

DISPOSAL OF PACKAGING

All the packaging materials with your COOLCUBE may be disposed of without danger to the environment.

The cardboard may be broken or cut into smaller pieces and given to a waste paper disposal service. The wrapping foil is made of polyethylene. The polyethylene pads and stuffing contain no fluorochloric hydrocarbons. All these valuable materials may be taken to a waste collecting depot and used again after adequate recycling.

Consult your local authority for the name and address of the waste paper disposal services nearest to you.

SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

Before switching on your COOLCUBE, read the information in this User Guide carefully. The User Guide contains important observations relating to the assembly, operation and maintenance of the appliance.

Please keep this booklet in a safe place for future reference. If you ever sell this unit, hand this User Guide to the new owner. The manufacturer does not accept responsibility for any damages that may arise due to non-observation of these instructions.

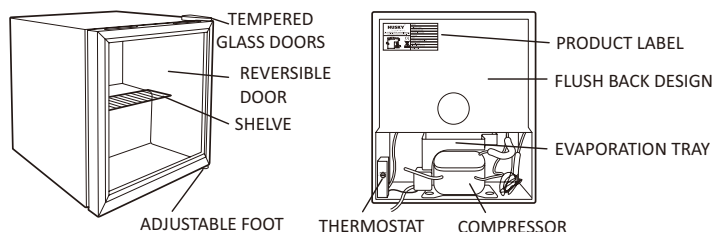
WARNING: When positioning the appliance ensure the supply cord is not trapped or damaged. Do not locate extension sockets or charging transformers/power supplies adjacent to the compressor at the back of the unit, as they could overheat.



- Do not use damaged appliances. If you are in any doubt, consult the supplier.
- Connection and installation of the unit is to be carried out in strict compliance with the relative instructions in this User Guide.
- For safety, the appliance must be properly earthed in accordance with specifications.
- Always remember to unplug the appliance before cleaning. Never unplug your cooler by pulling on the power cable. Always grip plug firmly and pull straight out from the socket.
- All electrical repairs must be carried out by qualified engineers. Inadequate repairs may be dangerous.
- **DANGER OF FERMENTATION:** Keep alcoholic beverages in airtight bottles or containers.
- Do not damage any parts of the appliance which carry refrigerant by piercing, perforating, crushing, twisting or scraping. If the refrigerant comes into contact with the eyes, it may cause serious eye injury.
- Do not obstruct or cover the ventilation aperture.
- Do not allow children to play with your CUBES Refrigerator, or to sit on it or hang onto the door.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

SPECIFICATIONS

- This appliance is designed as a cooler for wine, soft drinks and beer.
- It is intended strictly for domestic use.
- The refrigerating circuit is leak-proof.



BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- The appliance may be placed with its rear panel at a distance of at least 10 cm away from the wall to allow air circulation.
- Your COOLCUBE should be placed on flat and firm surface for quieter operation.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or a heat source such as ovens, radiators, heaters, etc.
- Do not under any circumstances place heated beverages in your HighCube.
- Do not open the door more often than necessary to lessen the escape of cold air.
- For better air circulation, do not overfill the unit.
- Adjust the temperature regulator according to the amount of product and the ambient temperature.

BASIC OPERATION

Your CUBES Refrigerator must stand on an even surface.

If the appliance is to be placed on carpet, support it with a wooden board underneath. Be aware that placing the appliance on carpet may mean that heat from the compressor may cause the carpet to fade.

Your CUBES Refrigerator must stand on a solid and even surface.

If the appliance is to be placed on a carpet or delicate floor, please use an even and waterproof underlay to avoid damage through possible water condensation or refrigerant leakage.

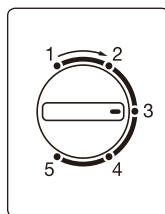
- 1.Clean the inner compartment.
- 2.Plug in your COOLCUBE.

The first time you turn the unit on, set the thermostat, situated at the back of the unit, to the max. Position "5".

- 4.After 20 minutes, adjust the temperature control setting to "3". This setting should be correct for home use.

- 5.To turn the unit off, disconnect the plug from the mains supply.

NOTE: If the unit is unplugged or power lost, you must wait 3 to 5 minutes before restarting. If you attempt to restart the unit before this delay, the unit will not start.



Tips for Refrigeration

Adjust the internal temperature according to the amount of product and the ambient temperature:

- Winter - Setting 1-2 (5°C-10°C)
- Spring and Autumn - Setting 2-4 (10°C-15°C)
- Summer - Setting 4-5 (15°C-25°C)The inner temperature varies in different parts of the cooler. The back of the COOLCUBE is coldest.

WARNING

If temperature selector is set to too low a setting, drinks become frozen. In extreme circumstances, glass bottles may even break. Always exercise caution when setting the temperature.



- Do not place heavy items (more than 20 kg) on top of the COOLCUBE.
- Do not place any items on top of the COOLCUBE which may fall off when the door is opened.
- After the appliance has been unplugged, leave for three minutes before plugging it in again.

When not in use

If the unit is not being used for long periods:

- Unplug your COOLCUBE.
- Clean and dry the inside of the appliance. Leave the door slightly open to allow it to dry completely.
- A cooler which is unused without being cleaned may start to smell musty or develop mildew.

DEFROSTING AND CLEANING

Defrosting

- The surface of the evaporator ices up when the refrigerator is working. This is an entirely normal part of operation. If the frost layer is more than 3mm thick, the cooler must be defrosted and cleaned to avoid unnecessary energy consumption and inefficient operation.
 - 1.Remove all items inside and unplug the unit.
 - 2.After defrosting, reset the temperature selector to original position.

Cleaning

- 1.Unplug your COOLCUBE.
- 2.Wash the interior with warm water and neutral detergent.
- 3.Dry all surfaces thoroughly.

Do not use abrasive cleaners!

To ensure efficient operation the back and bottom of the cooler should be cleaned thoroughly. Use mild soapy water to clean the door seal.

Moving your COOLCUBES

- Unplug the appliance
 - Remove all items inside
- Note|: Never hold the appliance by the door.

Power Failure COOLCUBE

- If a power cut occurs, do not open the door more often than necessary in order to conserve cold air.

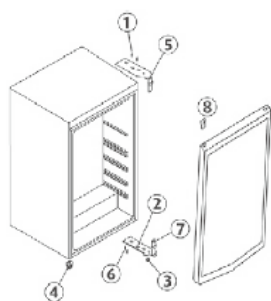


Fig 1 Position of components prior to reversal of the door hinge.

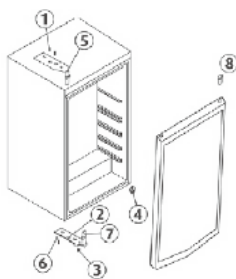


Fig 2 Position of components after reversal of the door hinge.

REVERSING THE DOOR HINGE - Models; Cool cube and High cube

The door can be opened from left to right and vice versa. Should you wish to change the opening direction, please follow these instructions. Note: all parts removed should be kept safely. You will require these for the reinstallation of the door.

- Remove the two screws (1) that hold the upper hinge (5) (right side) to the frame.
 - Lift the door off and place on a padded surface to prevent scratching.
 - Remove the blanking plug (8) from the hole in the upper left corner of the door and transfer it to the uncovered hole on the upper right corner. Press firmly to secure it.
 - Remove the two screws (6) that hold the lower hinge (2).
 - Remove the adjustable front left foot and transfer it to the other side.
 - Remove the bolt pin (7) from the lower hinge (2) and reverse the direction of the lower hinge.
- Secure the lower hinge (2) to the left side of the lower frame with the two screws (6) Re-insert the bolt pin (7). Set the door into position, making sure it is seated comfortably onto the lower hinge (2).
- Holding the door closed, secure the upper hinge (5) into the top frame with the two screws (1).
- Check the door is level and tighten the screws firmly.

TROUBLESHOOTING

Before returning your COOLCUBE to the store, check the following points; you may be able to solve any problem yourself.

Problem	Solution
Not Cooling	<ul style="list-style-type: none"> • Check power cable is connected and fuse is intact. • Wrong temperature selected. Adjust setting on controller to position shown. • COOLCUBE is overfilled. • Appliance exposed to direct sunlight or a heat source. • Door is opened too often.
Unusual noises or noisy operation	<ul style="list-style-type: none"> • Appliance is not on a level, firm surface or may be touching other items. • Note: It is normal to hear refrigerant flowing as the compressor stops and starts.
Outer surfaces are wet	<ul style="list-style-type: none"> • Water source or leak too near the appliance - dry surfaces thoroughly and move the appliance.
Inner surfaces are wet	<ul style="list-style-type: none"> • Door opened too often or kept open too often. • Make sure that the door seals properly.

Warranty

This COOLCUBE is guaranteed to be free from defects in parts and manufacture for 24 months from date of purchase, provided that the unit is used under the normal operating conditions shown within the manual. Your attention is drawn to the following:

- The Manufacturer will not accept any liability for damage or injury caused by improper use.
- The manufacturer will not be liable for any damage caused by moving the appliance; improper power supply; defective wiring or fuses; accident, alteration, abuse or misuse of the appliance; abnormal operating conditions; commercial or industrial use; fire; water damage; Or customer misuse.
- This warranty is void if service on the unit is performed by any person other than an approved technician, or if the appliance is used for commercial purposes.

This warranty is available only to the original purchaser and is not transferable. Your normal consumer rights are not affected.

If service is required, DO NOT ATTEMPT TO REPAIR UNIT YOURSELF. Please return unit to store. Proof of purchase will be required for any warranty claims. You must retain your original receipt. If service under warranty is required, you will be required to produce this. Please also retain the original packaging should the unit need to be returned.

Please note: As part of our policy of continuous product improvement, the manufacturer reserves the right to amend specifications without notice.

CUBES COOLCUBE

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres CUBES COOLCUBE. Sie haben sich für ein zuverlässiges und formschönes Gerät entschieden. Der COOLCUBE wurde sorgfältig konstruiert und für viele Jahre des problemlosen Betriebes entwickelt.

Die Inbetriebnahme ist denkbar einfach. Bitte nehmen Sie sich die Zeit um diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen und Sicherheitshinweise, um Ihren COOLCUBE störungsfrei zu betreiben.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Kühlung von Wein, Softdrinks und Bier bestimmt.

ENTSORGUNG DER ALTEN KÜHLAGGREGATE
VERGEWISSEN SIE SICH, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN UNBRAUCHBAR GEMACHT WURDEN, UND ENTSORGEN SIE DIE TÜR SEPARAT.
ACHTUNG! GIFTIGE CHEMIKALIEN: ACHTEN SIE DARAUF, DASS KINDER NICHT MIT DEN ALTEN KÜHLAGGREGATEN IN BERÜHRUNG KOMMEN. BEAUFTRAGEN SIE EIN AUTORISIERTES UNTERNEHMEN, DAS KÜHLAGGREGAT KORREKT ZU ENTSORGEN.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kühlaggregat ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt wurde, bevor Sie es zur Entsorgung freigeben. Vernichten Sie alle Verriegelungen, um zu vermeiden, dass sich Kinder einschließen können.



Beachten Sie: Die Kühlanlage enthält Gase und Kühlmittel, die eine fachkundige Entsorgung erfordern. Das wertvolle Material einer Kühlanlage kann wieder verwendet werden.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Abfallbeseitigungsbehörde.

Vergewissern Sie sich vor einer Entsorgung, dass die Rohre der Kühlanlage nicht beschädigt sind. Durch eine korrekte Entsorgung unterstreichen Sie in erheblichem Maße ihr Klimabewusstsein.

ENTSORGUNG DER VERPACKUNGSEINHEIT

Alle Verpackungsmaterialien Ihres können ohne Gefahr für die Umwelt entsorgt werden. Die Pappverpackung kann, in kleine Stücke zerteilt, dem Altpapier zugeführt werden.

Die Verpackungsfolie besteht aus Polyäthylen, und das Füllmaterial enthält keine Fluorkohlenwasserstoffe.

Diese wertvollen Materialien, bringen Sie bitte zu einer der Sammelstellen, da sie wiederverwertet werden können.

Die Annahmestelle für Verpackungsmaterialien in Ihrer Nähe erfragen Sie bitte bei Ihrer Stadtverwaltung.

SICHERHEITSVORSCHRIFT & WARNUNGEN

Bevor Sie Ihren COOLCUBE in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung. Sie enthält wichtige Informationen zum Betrieb Ihres Kühlschranks.

Halten Sie diese Broschüre für zukünftige Fragen immer griffbereit. Sollten

Sie Ihren COOLCUBE einmal verkaufen, übergeben Sie bitte diese Bedienungsanleitung dem neuen Besitzer. Der Hersteller ist für selbstverschuldete Beschädigungen durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung nicht verantwortlich. Für vorsätzlich oder grob fahrlässig verursachte Beschädigungen übernimmt der Hersteller keinerlei Verantwortung.

Beim Aufstellen des Gerätes ist sicherzustellen, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

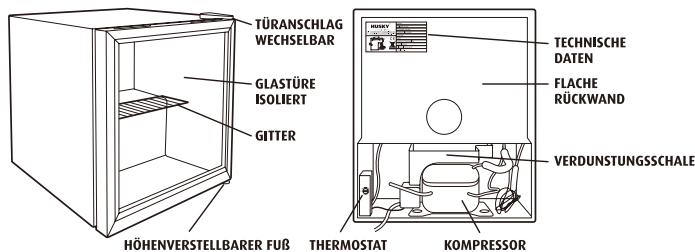
Positionieren Sie Steckdosenleisten oder Transformatoren nicht in der näheren Umgebung des Kompressors an der Rückseite des Gerätes, da sie überhitzen könnten.

- Benutzen Sie keine beschädigten Aggregate.
- Die Installation und das Anschließen Ihres COOLCUBE sollte streng nach der Bedienungsanleitung erfolgen.
- Zur Sicherheit muss das Aggregat in Übereinstimmung mit den Spezifikationen korrekt geerdet sein.
- Vergessen Sie nicht das Gerät vom Strom zu trennen, bevor Sie es reinigen. Greifen Sie den Stecker fest und ziehen Sie ihn gerade aus der Fassung heraus. Ziehen Sie niemals den Stecker an dem Kabel aus der Fassung heraus.
- Alle elektrischen Reparaturen müssen durch einen qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Unfachmännisch durchgeführte Arbeiten können gefährlich werden.
- ACHTUNG BEI ALKOHOLISCHER GÄRUNG. Bewahren Sie alkoholische Getränke immer in verschlossenen Behältern und in aufrechter Lage auf.
- Vermeiden Sie jegliche Art der Beschädigung wie Durchbohren, Durchlöchern, Zerquetschen oder Verdrehen der Kühlmittleitungen. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt des Kühlmittels mit den Augen, hierbei kann es zu ernststen Verletzungen kommen.
- Vermeiden Sie, dass Kinder mit dem COOLCUBE spielen, sich auf ihn setzen oder sich an die Tür hängen.



ACHTUNG

Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es von einem qualifizierten Sachverständigen ersetzt werden, um einen Stromschlag zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt geerdet ist. Sollten Sie dennoch elektrische Spannung spüren, sobald Sie den COOLCUBE berühren, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und konsultieren Sie einen Fachmann.



SPEZIFIKATIONEN

- Der COOLCUBE ist zum Kühlen von Getränken wie Wein, Softdrinks und Bier konstruiert und für Lebensmittel nicht vorgesehen.
- Er ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Der Kühlkreislauf ist auslaufgeschützt.

ERSTE INBETRIEBNAHME

- Bitte lassen Sie zwischen Wand und Rückseite des Gerätes mind. 10cm Abstand, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten. Für einen ruhigen Betrieb sollte der Kühlschrank auf einer glatten ebenen Fläche platziert werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung oder einer anderen starken Wärmequelle wie Herdplatten, Heizkörper oder Heizstrahlern aus.
- Unter keinen Umständen sollten Sie warme oder heiße Gegenstände in den Innenraum Ihres CoolCubes legen.
- Öffnen Sie die Tür nicht öfter als notwendig, um das Entweichen von Kaltluft zu vermeiden.
- Um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten, darf der Innenraum des Gerätes nicht überfüllt sein.
- Justieren Sie den Temperaturregler entsprechend der Produktmenge in Ihrem Kühlgerät.

GRUNDSÄTZLICHES

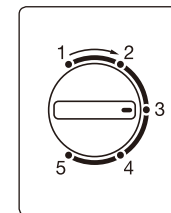
Ihr COOLCUBE muss auf einer glatten ebenen Fläche stehen.

Bitte achten Sie darauf, dass Sie den COOLCUBE nicht direkt auf Teppich- oder Parkettboden stellen, um eventuellen Schaden durch Kühlflüssigkeit oder Kondenswasser zu vermeiden.

Sollten Sie das Gerät auf einen Teppich stellen, so achten Sie bitte darauf, dass Sie eine Unterlage z.B. ein Holzbrett verwenden. Die Hitze des Kühlgerätes könnte mit der Zeit den Teppich ausbleichen.

Inbetriebnahme

1. Säubern Sie den Innenraum des Gerätes.
2. Schließen Sie den COOLCUBE an das Stromnetz an.
3. Bei Erstbetrieb, stellen Sie bitte den Temperaturregler auf Pos. "5". Der Temperaturregler befindet sich auf der Rückseite des Gerätes links unten neben dem Kompressor.
4. Nach 20 Minuten drehen Sie bitte den Temperaturregler zurück auf Pos. "3". Diese Einstellung sollte bei normalen Bedingungen gewählt werden.
5. Um Ihren COOLCUBE auszuschalten, drehen Sie den Temperaturregler auf Pos. "0".



Beachten Sie: Den Temperaturregler finden Sie auf der Rückseite des Gerätes.

Warranty

This COOLCUBE is guaranteed to be free from defects in parts and manufacture for 24 months from date of purchase, provided that the unit is used under the normal operating conditions shown within the manual. Your attention is drawn to the following:

- The Manufacturer will not accept any liability for damage or injury caused by improper use.
- The manufacturer will not be liable for any damage caused by moving the appliance; improper power supply; defective wiring or fuses; accident, alteration, abuse or misuse of the appliance; abnormal operating conditions; commercial or industrial use; fire; water damage; or customer misuse.
- This warranty is void if service on the unit is performed by any person other than an approved technician, or if the appliance is used for commercial purposes.

This warranty is available only to the original purchaser and is not transferable. Your normal consumer rights are not affected.

If service is required, DO NOT ATTEMPT TO REPAIR UNIT YOURSELF. Please return unit to store. Proof of purchase will be required for any warranty claims. You must retain your original receipt. If service under warranty is required, you will be required to produce this. Please also retain the original packaging should the unit need to be returned.

Please note: As part of our policy of continuous product improvement, the manufacturer reserves the right to amend specifications without notice.

CUBES COOLCUBE

Tak for dit køb af denne CoolCube. Den er designet og produceret til mange års problemfri service.

Betjeningen er meget enkel, men brug alligevel et par minutter på at læse denne manual. Den indeholder vigtige sikkerhedsoplysninger og råd til at sikre, at du får mest muligt ud af din CoolCube.

Dette apparat er udelukkende beregnet til opbevaring af drikkevarer.

ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

Denne enhed skal være jordet.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af en kvalificeret ingeniør for at undgå stødrisici. **FORSØG IKKE SELV AT REPARERE APPARATET.** Sørg for, at apparatet er korrekt jordet. Stop med at bruge apparatet med det samme, hvis der mærkes elektrisk stød, når du berører din CoolCube.

BORTSKAFFELSE AF GAMLE KØLESKABE

SØRG FOR AT GØRE LÅSE UBRUGELIGE. HVIS DET ER MULIGT, SKAL DU FJERNE DØREN(E) OG KASSERE DEM SEPARAT.

ADVARSEL - KEMISK FARE: LAD IKKE BØRN LEGE MED DET GAMLE APPARAT. KONTAKT DIN LOKALE MYNDIGHED ANGÅENDE BORTSKAFFELSE.

Før du bortskaffer et gammelt apparat, skal du sørge for at det er slukket og sikret. Tag stikket ud af stikkontakten og bryd eventuelle låse for at undgå at børn bliver indelukket.

Bemærk: Kølesystemet indeholder gasser og kølemidler, der kræver speciel bortskaffelse. De værdifulde materialer indeholdt i et køleskab kan genanvendes.

Kontakt dit lokale affaldsdepot for korrekt bortskaffelse af et gammelt apparat, og kontakt din lokale myndighed eller forhandler, hvis du har spørgsmål.

Sørg for, at kølerens rørledninger ikke beskadiges inden bortskaffelse.

Du kan bidrage til miljøbevidsthed ved at insistere på en passende ikke-forurenende bortskaffelsesmetode.

BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGE

Alle emballagematerialer der kommer med din CoolCube kan bortskaffes uden fare for miljøet.

Pappet kan brydes eller skæres i mindre stykker og gives til en papirbortskaffelsesservice. Indpakningsfolien er lavet af polyethylen. Polyethylen pakning og fyld indeholder ingen fluorchloriske carbonhydrider. Alle disse værdifulde materialer kan tages til et opsamlingsdepot og genbruges.

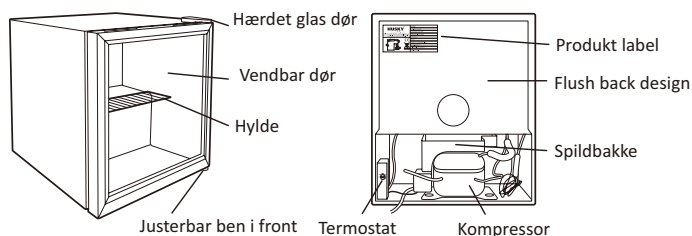
Kontakt din lokale myndighed for navn og adresse på de affaldstjenester, der er tættest på dig.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER & ADVARSLER

Før du tænder for din CoolCube, skal du læse denne brugervejledning omhyggeligt. Brugervejledningen indeholder vigtige informationer vedrørende montering, betjening og vedligeholdelse af apparatet. Opbevar denne manual et sikkert sted til senere brug. Hvis du nogensinde sælger denne enhed, skal du give denne brugervejledning til den nye ejer.

Producenten påtager sig ikke ansvar for skader, der kan opstå på grund af manglende overholdelse af disse instruktioner.

- Brug ikke beskadigede apparater. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte leverandøren.
- Tilslutning og installation af enheden skal udføres i nøje overensstemmelse med de relative instruktioner i denne brugervejledning.
- For sikkerheds skyld skal apparatet jordes korrekt i overensstemmelse med specifikationer.
- Husk altid at tage stikket ud af stikkontakten før rengøring. Træk aldrig din CoolCube ud af stikket ved at trække i ledningen. Tag altid fat i stikket og træk lige ud af kontakten.
- Alle elektriske reparationer skal udføres af kvalificerede ingeniører. Utilstrækkelige reparationer kan være farlige.
- FERMENTATIONSFARE: Opbevar alkoholholdige drikkevarer i lufttætte flasker eller containere, og opbevar altid i lodret position.
- Undgå at beskadige dele af apparatet der bærer kølemiddel ved at gennembore, perforere, knuse, dreje eller skrabe. Hvis kølemidlet kommer i kontakt med øjnene, kan det forårsage alvorlig øjenskade.
- Undgå at blokere eller dække ventilationsåbningen.
- Lad ikke børn lege med din CoolCube, sidde på den eller hænge i døren.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn eller instruktion vedrørende brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.



- Dette apparat er designet som en køler til drikkevarer, IKKE madvarer.
- Det er udelukkende beregnet til husholdningsbrug.
- Kølekredsløbet er lækagesikkert.

DØRVENDING

Døren kan åbnes fra venstre mod højre og vice versa. Hvis du ønsker at ændre åbningsretningen, skal du følge disse instruktioner.

Bemærk: Alle fjernede dele bør opbevares sikkert. Du skal gøre følgende ved geninstallation af døren.

- Fjern de to skruer (1), der holder det øverste hængsel (5) (højre side) i rammen.
- Løft døren af, og placer den på en polstret overflade for at forhindre ridser.
- Fjern skruen (8) fra hullet i øverste venstre hjørne af døren, og overfør den til det afdækkede hul i øverste højre hjørne. Tryk hårdt for at sikre den.
- Fjern de to skruer (6), der holder det nederste hængsel (2)
- Fjern den justerbare venstre fod, og overfør den til den anden side.
- Fjern bolten (7) fra det nederste hængsel (2) og vend retningen på det nederste hængsel. Fastgør det nederste hængsel (2) til venstre side af den nedre ramme med de to skruer (6) Indsæt bolten (7) igen. Sæt døren på plads, og sørg for at den sidder fast på det nederste hængsel (2).
- Hold døren lukket, og fastgør det øverste hængsel (5) i topammen med de to skruer (1). Kontroller, at døren er i vater, og spænd skruerne grundigt.

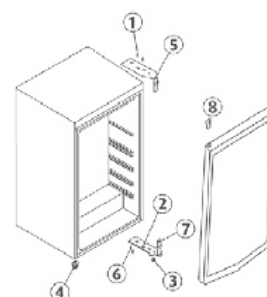


Fig. 1 Placering af komponenter, før dørhængslet vendes.

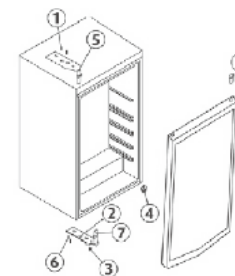


Fig. 2 Placering af komponenter, efter dørhængslet vendes

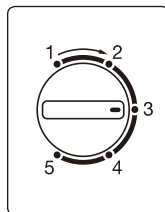
FØR DU BRUGER APPARATET FØRSTE GANG

- Apparatet skal placeres mindst 10 cm afstand fra væggen for at facilitere luftcirkulation.
- Din CoolCube bør placeres på en plan og fast overflade for mere støjsvag drift.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys eller en varmekilde som ovne, radiatorer, varmeblæsere osv.
- Anbring under ingen omstændigheder opvarmede drikkevarer i din CoolCube.
- Åbn ikke døren oftere end nødvendigt for at mindske udslip af kold luft.
- For at opnå bedre luftcirkulation må du ikke overfylde enheden.
- Juster temperaturregulatoren i henhold til mængden af produkt og den omgivende temperatur.

GRUNDLÆGGENDE BETJENING

Din CoolCube skal stå på en jævn overflade. Hvis apparatet skal placeres på et gulvtæppe eller delikate gulve, skal du støtte det med en underliggende træplade. Vær opmærksom på, at placering af apparatet på et tæppe kan betyde, at varme fra kompressoren kan få tæppet til at falme. Vær opmærksom på, at fugtighed kan forårsage vandskade.

1. Rengør indersiden.
2. Tilslut din CoolCube.
3. Første gang du tænder for enheden, skal du indstille termostaten, der sidder bag på enheden, til højeste indstilling "5".
4. Efter 20 minutter skal du indstille temperaturen til "3". Denne indstilling bør være nok til hjemmebrug.



5. For at slukke for enheden skal du tage stikket ud af stikkontakten.

BEMÆRK: Hvis enheden er frakoblet, eller strømmen går ud, skal du vente 3 til 5 minutter før du genstarter enheden. Hvis du forsøger at genstarte enheden før, starter enheden ikke.

Tip til køling

- Juster temperaturen i henhold til mængden af produkt og den omgivende temperatur.
- Vinter - Indstilling 1-2 (5°C-10°C)
- Forår og efterår - Indstilling 2-4 (10°C-15°C)
- Sommer - Indstilling 4-5 (15°C-25°C)

Den indre temperatur varierer i forskellige dele af køleren. Bagsiden af CoolCube er koldest.

ADVARSEL

Hvis temperaturvælgeren er indstillet til for lav temperatur fryses drikkevarerne. Under ekstreme omstændigheder kan glasflasker endda gå i stykker. Vær altid forsigtig, når du indstiller temperaturen.

- Anbring ikke tunge genstande (mere end 20 kg) oven på CoolCube.
- Anbring ikke genstande oven på CoolCube, der kan falde af, når døren åbnes.
- Efter at apparatet er taget ud af stikket, skal der gå tre minutter, før det tilsluttes igen.
Når det ikke er i brug
Hvis enheden ikke bruges i længere perioder:
- Frakobl CoolCube.
- Rengør og tør indersiden af apparatet. Lad døren stå på klem, så det kan tørre.
- En køler, der ikke bruges uden at blive rengjort, kan begynde at lugte muggent eller udvikle skimmel.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

Optøning

- Overfladen på fordamperen ises til, når køleskabet kører. Dette er en helt normal del af driften. Hvis frostlaget er mere end 3 mm tykt, skal køleren afrimes og rengøres for at undgå unødvendigt energiforbrug og ineffektiv drift.
 1. Fjern alle genstande og tag stikket ud af enheden.
 2. Efter afrimning nulstilles temperaturvælgeren til den oprindelige position.

Rengøring

1. Frakobl CoolCube.
2. Vask interiøret med varmt vand og neutralt rengøringsmiddel.
3. Tør alle overflader grundigt.

Bemærk: Brug ikke slibemidler!

For at sikre effektiv betjening skal kølerens bagside og bund rengøres grundigt. Brug mildt sæbe vand til at rengøre dørforseglingen.

Flytning af din CoolCube

- Frakobl apparatet
 - Fjern alle genstande
- Bemærk:** Hold aldrig apparatet ved døren.

Strømsvigt

- Hvis der opstår strømafbrydelse, må du ikke åbne døren oftere end nødvendigt, for at spare på den kolde luft.

FEJLFINDING

Før du returnerer din CoolCube til butikken, skal du kontrollere følgende punkter; måske kan du selv løse problemet.

Køler ikke

- Kontroller, at strømkablet er tilsluttet, og at sikringen er intakt.
- Forkert temperatur valgt. Juster indstillingen på temperaturvælgeren til den viste position
- CoolCube er overfyldt.
- Apparat udsat for direkte sollys eller anden varmekilde.
- Døren åbnes for ofte.

Usædvanlige lyde eller støjende betjening

- Apparatet er ikke på en plan, fast overflade eller berører andre ting.
- Bemærk: Det er normalt at høre kølemidlet strøme, når kompressoren stopper og starter.

Ydersiderne er våde

- Vandkilde eller lækager nær apparatet - tør overflader grundigt og flyt apparatet.

Indersiderne er våde

- Døren åbnes for ofte eller holdes åben for ofte.
- Sørg for, at døren lukkes korrekt.

Garanti

Denne CoolCube er garanteret fri for fejl i dele og fremstilling i 24 måneder fra købsdatoen, forudsat at enheden bruges under de normale driftsbetingelser, der er vist i manualen. Din opmærksomhed henledes på følgende:

- Producenten påtager sig intet ansvar for skader eller kvæstelser forårsaget af forkert brug.
- Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af flytning af apparatet; forkert strømforsyning; defekte ledninger eller sikringer; uheld, ændringer ved eller misbrug af apparatet; unormale driftsbetingelser; kommerciel eller industriel anvendelse; ild; vandskade; eller kunders misbrug.
- Denne garanti annulleres hvis service på enheden udføres af andre personer end en godkendt tekniker, eller hvis apparatet bruges til kommercielle formål.

Denne garanti er kun tilgængelig for den originale køber og kan ikke overføres. Dine normale forbrugerrettigheder påvirkes ikke.

Hvis service er påkrævet, skal du IKKE FORSØGE AT REPARERE ENHEDEN SELV. Returner venligst enheden til butikken.

Bevis for køb kræves i alle garantisager. Du skal beholde din originale kvittering.

Hvis der kræves service under garanti, bliver du bedt om at fremstille denne. Opbevar også den originale emballage, hvis enheden skal returneres.

Bemærk venligst: Som en del af vores politik om kontinuerlige produktforbedring forbeholder producenten sig retten til at ændre specifikationer uden varsel.

CUBES COOLCUBE

Takk for at du kjøpte denne CoolCuben. Den er designet og produsert med tanke på mange års problemfri serviss.

Den er veldig enkel å bruke, men ta deg noen minutter til å lese dette heftet.

Den inneholder viktig sikkerhetsinformasjon og tips som sikrer at du vil motta best mulig serviss fra CoolCube.

Dette apparatet er ment å brukes utelukkende til lagring av drikke.

ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTROSJOKK

Denne enheten må være jordet.

Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes ut av en kvalifisert elektriker for å unngå elektrosjokkfare. IKKE PRØV Å REPARERE GJENSTANDEN SELV.

Forsikre deg om at apparatet er ordentlig jordet. Slutt å bruke apparatet umiddelbart hvis det føles elektrisk støt ved berøring av CoolCuben.

DEPONERING AV GAMLE KJØLESKAP

VÆR SIKKER PÅ AT DEN ER IKKE BRUKBAR. HVIS MULIG, FJERN DØREN (ER) OG KAST SEPARAT.

ADVARSEL - KJEMISK FARE: IKKE TILLATT BARN TIL Å LEKE MED DET GAMLE APPARATET.

KONTAKT DINE LOKALE MYNDIGHETER FOR FORSVARLIGE DEPONERINGSPROSEDYRER.

Før du kaster et gammelt apparat, må du forsikre deg om at den er slått av og er trygg. Trekk ut støpselet og ødelegg eventuelle låser for å unngå at barn blir skadet.

Merk: kjølesystemet inneholder gasser og kjølemedier som regnes som spesialavfall. De verdifulle materialene i kjøleskapet kan resirkuleres.

Kontakt ditt lokale renholdsverk for korrekt deponering av det gamle apparatet og kontakt dine lokale myndighet eller forhandler hvis du har spørsmål.

Forsikre deg om at røranlegget til kjøleren din er ikke skadet før eller til henting.

Du kan bidra til miljøbevissthet ved å insistere på en passende ikke-forurensset metode for henting.

FJERNING AV EMBALASJEN

Alt emballasjematerialet fra CoolCuben kan kastes uten fare for miljøet.

Pappen skal deles opp eller kuttes i mindre biter og skal leveres

til en avfallstjeneste. Innpakningsfolien er laget av polyetylen. Polyetylenputene og fyllingen inneholder ingen fluorokloriske hydrokarboner. Alle disse verdifulle materialene kan føres til et avfallssted og brukes om igjen etter tilstrekkelig resirkulering.

Kontakt din lokale myndighet for navn og adresse på avfallstjenester for papiravfall som er nærmest deg.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER OG ADVARSLER

Før du slår på CoolCuben les nøye denne brukerhåndboken. Brukerhåndboken inneholder viktige observasjoner knyttet til montering, drift og vedlikehold av apparatet.

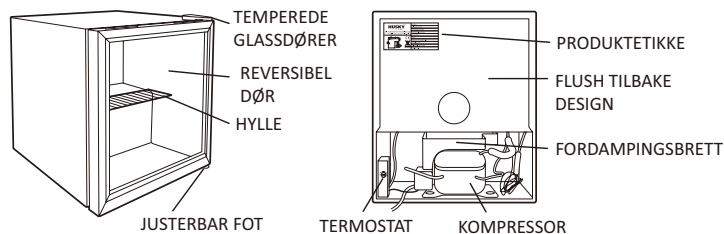
Oppbevar dette heftet på et trygt sted for fremtidig referanse. Hvis

Du selger denne enheten, overlever denne brukerhåndboken til den nye eieren.

Produsenten påtar seg ikke ansvar for skader som kan oppstå på grunn av manglende overholdelse av disse instruksjonene.

- Ikke bruk ødelagt apparat. Hvis du er i tvil, Kontakt leverandøren.
- Tilkobling og installasjon av enheten skal utføres i streng samsvar med de relevante instruksjoner i denne brukerhåndboken.
- For sikkerhets skyld må apparatet være korrekt jordet i samsvar med spesifikasjonene.
- Husk alltid å trekke ut støpselet før rengjøringen. Koble aldri fra CoolCuben ved å trekke på strømkabelen. Hold alltid fast i støpselet og trekk rett ut fra stikkontakten.
- Alle elektriske reparasjoner må utføres av kvalifiserte elektrikere. Utilstrekkelige reparasjoner kan være farlige.
- GJÆRINGSFARE: Hold alkoholholdige drikker i lufttette flasker eller containere og oppbevar de alltid i et oppreist posisjon.
- Ikke skad noen deler av apparatet som har kjøleelement ved gjennom boring, perforering, knusing, vridning eller skraping. Hvis kjøleelement kommer i kontakt med øyne, kan det føre til alvorlig øyeskade.
- Ikke blokker eller dekk til ventilasjonsåpningen.
- Ikke la barn leke med Høy Kuben eller sitte på den eller henge på døren.
- Dette apparatet er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk tilstand, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller instruksjon angående bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

SPESIFIKASJONER



- Dette apparatet er beregnet som en kjøler for drikke, IKKE mat.
- Det er strengt tatt beregnet for bruk i hjemmet.
- Kjølesystemet er lekkasjesikkert.

REVERSERE DØRENS HENGSEL

Døren kan åpnes fra venstre mot høyre og omvendt.

Følg instruksjonene hvis du ønsker å endre åpningsretningen.

Merk: alle fjernede deler skal holdes trygt. Du vil kreve det disse for å installere døren på nytt.

- Fjern de to skruene (1) som holder det øvre hengslet (5) (høyre side) til rammen.
- Løft døren og legg den på en polstret overflate for å forhindre skrape.
- Fjern blindpluggen (8) fra hullet i den øvre venstre hjørne av døren og overfør den til det avdekket hull i øvre høyre hjørne. Trykk godt for å sikre det.
- Fjern de to skruene (6) som holder det nedre hengslet (2)
- Fjern den justerbare venstre foten og overfør den til andre siden.
- Fjern boltbolten (7) fra det nedre hengslet (2) og snu retningen på det nedre hengslet. Sikre den nedre hengsel (2) til venstre side av den nedre rammen med de to skruer (6) Sett inn boltbolten (7) igjen. Sett døren på plass, og pass på at den sitter komfortabelt på undersiden hengsel (2).
- Hold døren lukket, og fest det øvre hengslet (5) inn topprammen med de to skruene (1). Sjekk at døren er nivå og stram skruene godt.

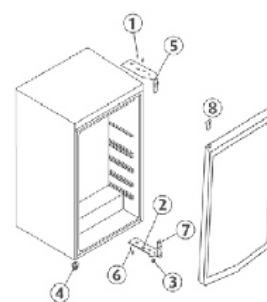


Fig 1 Plassering av komponenter før porten vendes hengsel.

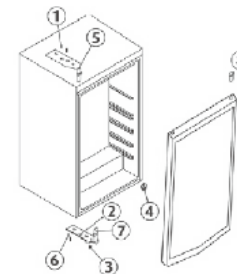


Fig 2 Plassering av komponenter etter reversering av dørhengsel.

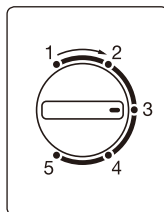
FØR DU BRUKER FOR FØRSTE GANG

- Apparatet kan plasseres med bakpanelet i minst 10 cm avstand fra veggen for å tillate luftsirkulasjon.
- Din CoolCube skal plasseres på en flat og fast overflate for roligere drift.
- Ikke utsett apparatet for direkte sollys eller for varme kilde som ovner, radiatorer, varmeovner, etc.
- Ikke legg oppvarmede drikker under noen omstendigheter din CoolCube.
- Ikke åpne døren oftere enn nødvendig for å minske rømming av kald luft.
- Ikke fyll på enheten for overfylt.
- Juster temperaturregulatoren i henhold til mengden av produktet og omgivelsestemperaturen.

GRUNNLEGGENDE OPERASJON

CoolCube-enheten din må stå på en jevn overflate. Hvis apparatet skal plasseres på teppe eller delikate gulv, støtte det med en treplate under. Vær oppmerksom på at å plassere apparatet på teppet kan bety at varme fra kompressoren kan komme til få teppet til å falme. Vær oppmerksom på at fuktighet kan forårsake vannskade.

1. Rengjør det indre rommet.
2. Koble til CoolCube.
3. Første gang du slår på enheten, må du sette termostaten, som ligger på baksiden av enheten, til maks. posisjon "5".
4. Etter 20 minutter, juster temperaturinnstillingen til "3". Denne innstillingen skal være riktig for hjemmebruk.



5. For å slå av enheten, kobler du pluggen fra strømmettet forsyning.

MERKNAD: Hvis enheten er koblet fra strømlinningen eller tapt strøm, må du gjøre det vent 3 til 5 minutter før du starter på nytt. Hvis du prøver å gjøre det start enheten på nytt før denne forsinkelsen, enheten vil ikke starte.

ips for kjøling

Juster den innvendige temperaturen i henhold til mengden produkt og omgivelsestemperatur:

- Vinter - Innstilling 1-2 (5 ° C-10 ° C)
- Vår og høst - Innstilling 2-4 (10 ° C-15 ° C)
- Sommer - Innstilling 4-5 (15 ° C-25 ° C)

Den indre temperaturen varierer i forskjellige deler av kjøleren.

Baksiden av CoolCube er kaldest.

Advarsel

Hvis temperaturvelgeren er satt til lav innstilling, blir drinkene frosne.

Under ekstreme omstendigheter kan glassflasker jevn pause. Vær alltid forsiktig når du stiller inn temperaturen.

- Ikke plassert tunge gjenstander (mer enn 20 kg) på toppen av CoolCube.
- Ikke plassert noen gjenstander på toppen av CoolCube faller av når døren åpnes.
- Etter at apparatet er koblet fra, må du la det være i tre minutter før du kobler den til igjen.

Når den ikke er i bruk

Hvis enheten ikke blir brukt i lengre perioder:

- Koble fra CoolCube.
- Rengjør og tørk innsiden av apparatet. Forlat døren litt åpen for å la den tørke helt.
- En kjøler som er ubrukt uten å bli rengjort kan starte å lukte muggen eller utvikle mugg.

AVFROSTING OG RENGJØRING

Tining

- Overflaten på fordampere iser opp når kjøleskapet-tor fungerer. Dette er en helt normal del av driften.

Hvis frostsjiktet er mer enn 3 mm tykt, må kjøleren det avrimes og rengjøres for å unngå unødvendig energy forbruk og ineffektiv drift.

1. Fjern alle elementene inni og koble fra enheten.
2. Tilbakestill temperaturvelgeren til originalen etter avriming posisjon.

Rengjøring

1. Koble fra CoolCube.
2. Vask interiøret med varmt vann og nøytralt vaskemiddel.
3. Tørk alle overflater grundig.

Merk: Ikke bruk skuremidler!

For å sikre effektiv betjening baksiden og bunnen av kjøler skal rengjøres grundig. Bruk mild såpevann for å rengjøre dørpakningen.

Flytte CoolCube

- Koble fra apparatet
- Fjern alle elementene inne

Merk: Hold aldri apparatet ved døren.

Strømbrudd

- Hvis det oppstår strømstans, må du ikke åpne døren oftere enn nødvendig for å bevare kald luft.

FEILSØKING

Før du returnerer CoolCube til butikken, må du sjekke følgende: ing poeng; du kan være i stand til å løse ethvert problem selv.

Ikke kjøling

- Kontroller at strømkabelen er tilkoblet og sikringen er intakt.
- Feil temperatur valgt. Juster innstillingen på kontrollen til posisjon vist
- CoolCube er overfylt.
- Apparat utsatt for direkte sollys eller en varmekilde.
- Døren åpnes for ofte.

Uvanlige lyder eller støyende drift

- Apparatet er ikke på en jevn, fast overflate eller kan være tøff ching andre elementer.
- Merk: Det er normalt å høre kjølemedium flyte som det pressor stopper og starter.

Ytre overflater er våte

- Vannkilde eller lekkasje for nær apparatet - tørre overflater grundig og flytt apparatet.

De indre overflatene er våte

- Døren åpnes for ofte eller holdes åpen for ofte.
- Forsikre deg om at døren forsegles ordentlig.

Garanti

Denne CoolCube er garantert fri for defekter i deler og produsere i 24 måneder fra kjøpsdato, reddet at enheten brukes under normale driftsforhold vist i håndboken.

Din oppmerksomhet blir trukket til folket

- Produsenten påtar seg ikke noe ansvar for skade eller skade forårsaket av feil bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skade forårsaket ved å flytte apparatet; feil strømforsyning; defective ledninger eller sikringer; ulykke, endring, misbruk eller misbruk av apparatet; unormale driftsforhold; kommersielt eller industriell bruk; Brann; vannskade; eller kunde feil- bruk.

- Denne garantien er ugyldig hvis service på enheten utføres av noen annen person enn en godkjent tekniker, eller hvis apparatet brukes til kommersielle formål.

Denne garantien er kun tilgjengelig for den opprinnelige kjøperen og er ikke overførbar.

Dine normale forbrukerrettigheter påvirkes ikke.

Hvis service er påkrevd, må du ikke passe på å reprodusere enheten

DEG SELV. Vennligst returner enheten for å lagre.

Bevis for kjøp vil være nødvendig for eventuelle garantikrav. Du må beholde din originale kvittering.

Hvis det kreves service under garanti, blir du pålagt det produsere dette. Oppbevar også originalemballasjen enheten må returneres.

Merk: Som en del av vår policy om kontinuerlige produktforbedringer provement, forbeholder produsenten seg retten til å endre spesifikasjoner uten varsel.

CUBES COOLCUBE

Tack för att du köpt denna CoolCube. Den har designats och tillverkats för många år av problemfri användning.

Användningen är mycket enkel, men ta gärna några minuter och läs denna broschyr.

Den innehåller viktig säkerhetsinformation och tips för att säkerställa att du får bästa möjliga användning av din CoolCube.

Denna apparat är avsedd att användas uteslutande för förvaring av drycker.

WARNING: RISK FÖR ELCHOCK

Denna enhet måste jordas.

Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av en kvalificerad tekniker för att undvika elchock. FÖRSÖK INTE ATT REPARERA PRODUKTEN SJÄLV.

Se till att apparaten är ordentligt jordad. Sluta använda apparaten omedelbart om en elektrisk stöt känns vid beröring av CoolCube.

BORTSKAFFANDE AV GAMLA KYLSKÅP

SE TILL ATT GÖRA LÅS OANVÄNDBARA. OM MÖJLIGT, TA BORT DÖRREN/DÖRRARNA OCH KASSERA SEPARAT.

WARNING — KEMISK FARA: LÅT INTE BARN LEKA MED DEN GAMLA APPARATEN. KONTAKTA DIN LOKALA MYNDIGHET FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE.

Innan du kasserar en gammal apparat, se till att den är avstängd och säker. Koppla ur apparaten och bryt eventuella lås för att undvika att barn blir instängda.

Observera: Kylsystemet innehåller gaser och kylmedel som kräver speciell avfallshantering.

De värdefulla materialen som finns i kylskåp kan återvinnas.

Kontakta din lokala deponi för korrekt bortskaffande av en gammal apparat och kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare om du har några frågor.

Se till att kylens rörledningar inte är skadade före bortskaffande.

Du kan bidra till miljömedvetenhet genom att insistera på en lämplig icke-förorenande metod för bortskaffande.

BORTSKAFFANDE AV FÖRPACKNINGAR

Allt förpackningsmaterial för din CoolCube kan kasseras utan fara för miljön.

Kartongen kan brytas eller skäras i mindre bitar och ges till avfallshantering av papper.

Inslagsfolien är gjord av polyeten. Polyetendynorna och fyllningen innehåller inga fluorokloriska kolväten. Alla dessa värdefulla material ska tas till en avfallsinsamlingsdepå och användas igen efter lämplig återvinning.

Kontakta din lokala myndighet för namn och adress till närmaste avfallshantering av papper.

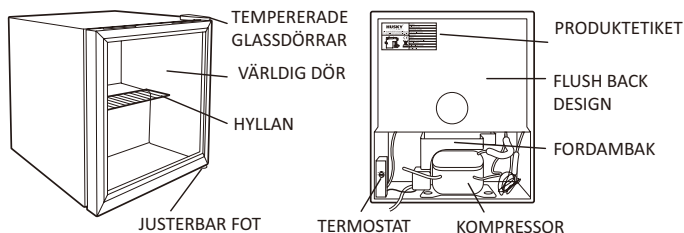
SÄKERHETSINSTRUKTIONER & VARNINGAR

Innan du slår på din CoolCube bör du läsa informationen i den här bruksanvisningen noggrant. Bruksanvisningen innehåller viktig information om montering, drift och underhåll av apparaten.

Vänligen förvara denna broschyr på en säker plats som framtida referens. Om du någonsin säljer denna enhet, lämna den här bruksanvisningen till den nya ägaren. Tillverkaren tar inte ansvar för eventuella skador som kan uppstå på grund av att dessa instruktioner inte följs.

- Använd inte skadade apparater. Om du är osäker, kontakta leverantören.
- Anslutning och installation av enheten ska utföras i strikt överensstämmelse med de relativa instruktionerna i denna användarhandbok.
- För din säkerhet måste apparaten vara ordentligt jordad i enlighet med specifikationerna.
- Kom alltid ihåg att koppla ur apparaten före rengöring. Koppla aldrig ur din CoolCube genom att dra i strömkabeln. Håll alltid i kontakten ordentligt och dra rakt ut från uttaget.
- Alla elektriska reparationer måste utföras av kvalificerade ingenjörer. Bristfälliga reparationer kan vara farliga.
- **WARNING FÖR FERMENTERING:** Förvara alkoholhaltiga drycker i lufttäta flaskor eller behållare och förvara alltid i upprätt läge.
- Skada inte delar av apparaten som innehåller köldmedium genom att ta håll på, perforera, krossa, vrida, rista eller skrapa delarna. Om köldmediet kommer i kontakt med ögonen kan det orsaka allvarlig ögonskada.
- Hindra eller täck inte ventilationsöppningen.
- Låt inte barn leka med din CoolCube, eller sitta på den eller hänga på dörren.
- Denna apparat är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

SPECIFIKATIONER



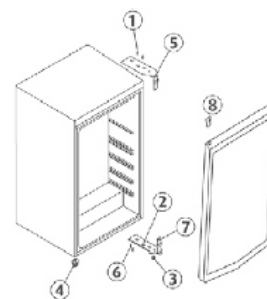
- Denna apparat är utformad som en kylare för drycker, INTE livsmedel.
- Den är strikt avsedd för hemmabruk.
- Kylkretsen är läckagesäker.

VÄNDA GÅNGJÄRNET TILL DÖRREN

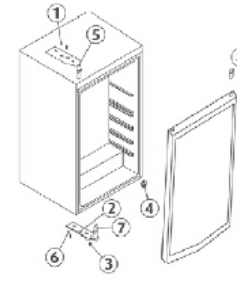
Dörren kan öppnas från vänster till höger och vice versa. Om du vill ändra dörrens öppningsriktning, följ dessa instruktioner.

Obs! Alla delar som tas bort ska förvaras säkert. Du kommer att behöva dessa för ominstallation av dörren.

- Ta bort de två skruvarna (1) som håller det övre gångjärnet (5) (höger sida) i ramen.
- Lyft av dörren och placera den på en vadderad yta för att förhindra repor.
- Ta bort blindpluggen (8) från hålet i dörrens övre vänstra hörn och överför den till det avtäckta hålet i övre högra hörnet. Tryck ordentligt för att säkert fästa den.
- Ta bort de två skruvarna (6) som håller det nedre gångjärnet (2)
- Ta bort den justerbara främre vänstra foten och överför den till andra sidan.
- Ta bort bultstiftet (7) från det nedre gångjärnet (2) och vänd om det nedre gångjärnet. Säkra det nedre gångjärnet (2) till vänster om den nedre ramen med de två skruvarna (6). Sätt i bultstiftet igen (7). Ställ in dörren i läge och se till att den sitter bekvämt i det nedre gångjärnet (2).
- Håll dörren stängd, säkra det övre gångjärnet (5) i den övre ramen med de två skruvarna (1). Kontrollera att dörren är plan och dra åt skruvarna ordentligt.



Figur 1 Position av komponenter före dörrens gångjärn har vänts.



Figur 2 Position av komponenter efter dörrens gångjärn har vänts.

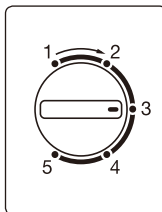
INNAN DU ANVÄNDER FÖR FÖRSTA GÅNGEN

- Apparaten kan placeras med bakpanelen på ett avstånd av minst 10 cm från väggen för att möjliggöra luftcirkulation.
- Din CoolCube ska placeras på en plan och fast yta för tystare drift.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus eller värmekälla såsom ugnar, element, värmare osv.
- Placera inte under några omständigheter uppvärmda drycker i din CoolCube.
- Öppna inte dörren oftare än nödvändigt för att minimera att kall luft försvinner.
- För bättre luftcirkulation, överfyll inte enheten.
- Justera temperaturregulatorn efter mängden produkter och omgivningens temperatur.

GRUNDLÄGGANDE ANVÄNDNING

Din CoolCube måste stå på en plan yta. Om apparaten ska placeras på matta eller känsligt golv, stötta den med en träskiva under. Tänk på att om du placerar apparaten på en matta kan det innebära att värme från kompressorn kan få mattan att blekna. Var medveten om att fukt kan orsaka vattenskador.

1. Rengör innerfacket.
2. Anslut din CoolCube.
3. Första gången du slår på enheten, ställ in termostaten som finns på baksidan av enheten till maxposition "5".
4. Justera temperaturkontrollinställningen till "3" efter 20 minuter. Denna inställning bör vara korrekt för hemmabruk.



5. För att stänga av enheten, koppla ur kontakten från elnätet.
- OBS: Om enheten är urkopplad eller strömbavbrott sker måste du vänta 3 till 5 minuter innan du startar om. Om du försöker starta om enheten före denna fördröjning startar enheten inte.

Tips för kylning

Justera den inre temperaturen enligt produktmängden och omgivningstemperaturen:

- Vinter — inställning 1-2 (5°C-10°C)
- Vår och höst — inställning 2-4 (10°C-15°C)
- Sommar — inställning 4-5 (15°C-25°C)

Den inre temperaturen varierar i olika delar av kylan. Baksidan av CoolCube är kallast.

VARNING

Om temperaturväljaren är inställd på för låg inställning, fryser dryckerna. Under extrema omständigheter kan glasflaskor till och med gå sönder. Var alltid försiktig när du ställer in temperaturen.

- Placera inte tunga föremål (mer än 20 kg) ovanpå CoolCube.
- Placera inga föremål ovanpå CoolCube som kan falla ner när dörren öppnas.
- Efter att apparaten har tagits ur uttaget, låt stå i tre minuter innan du kopplar in den igen.

När den inte används

Om enheten inte används under längre perioder:

- Koppla ur din CoolCube.
- Rengör och torka insidan av apparaten. Lämna dörren något öppen så att den kan torka helt.
- En kyl som inte används utan att rengöras kan börja lukta unket eller bilda mögel.

AVFROSTNING OCH RENGÖRING

Avfrostning

- Ytan på förångaren bildar is när kylskåpet fungerar. Detta är en helt normal del av driften. Om isskiktet är mer än 3 mm tjockt måste kylaren tinas och rengöras för att undvika onödig energiförbrukning och ineffektiv drift.
- 1. Ta bort alla objekt inuti och koppla ur enheten.
- 2. Återställ temperaturväljaren till ursprunglig position efter avfrostning.

Rengöring

1. Koppla ur din CoolCube.
2. Tvätta insidan med varmt vatten och neutralt tvättmedel.
3. Torka alla ytor noggrant.

Obs! Använd inte slipande rengöringsmedel!

För att säkerställa effektiv drift ska kylens baksida och botten rengöras noggrant. Använd vatten med mild tvål i för att rengöra dörrtätningen.

Flytta din CoolCube

- Koppla ur apparaten
- Ta bort alla objekt inuti

Obs! Håll aldrig i apparaten i dörren.

Strömbavbrott

- Om strömbavbrott inträffar, öppna inte dörren oftare än nödvändigt för att spara på kall luft.

FELSÖKNING

Innan du returnerar din CoolCube till butiken, kontrollera följande punkter; du kanske kan lösa problemet själv.

Kyler inte

- Kontrollera strömkabeln är ansluten och säkringen är intakt.
- Fel temperatur vald. Justera inställningen på regulatoren till den position som visas.
- CoolCube är överfylld.
- Apparaten är utsatt för direkt solljus eller värmekälla.
- Dörren öppnas för ofta.

Ovanliga ljud eller bullrig vid användning

- Apparaten står inte på en plan, fast yta eller rör vid andra föremål.
- Obs: Det är normalt att höra köldmediet flytta sig när kompressorn stannar och startar.

Yttre ytor är våta

- Vattenkälla eller läcka för nära apparaten — torka ytan noggrant och flytta apparaten.

Inre ytor är våta

- Dörren öppnas för ofta eller hålls öppen för ofta.
- Se till att dörren är ordentligt tät.

Garanti

Denna CoolCube garanteras vara fri från defekter i delar och tillverkning i 24 månader från inköpsdatum, förutsatt att enheten används under de normala driftsförhållanden som anges i manualen. Din uppmärksamhet dras till följande:

- Tillverkaren accepterar inte något ansvar för skada eller skada som orsakats av felaktig användning.
- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador som orsakas av att apparaten flyttas, felaktig strömförsörjning, defekta ledningar eller säkringar, olycka, förändringar, missbruk eller felanvändning av apparaten, onormala driftsförhållanden, kommersiell eller industriell användning, brand, vattenskador eller felanvändning av kunden.
- Denna garanti är ogiltig om service på enheten utförs av någon annan än en godkänd tekniker, eller om apparaten används för kommersiella ändamål.

Denna garanti är endast tillgänglig för den ursprungliga köparen och kan inte överlåtas. Dina normala konsumenträttigheter påverkas inte.

Om service krävs, försök INTE att reparera enheten själv. Vänligen returnera enheten till affären.

Inköpsbevis kommer att krävas för eventuella garantianspråk. Du måste behålla ditt originalkvitto.

Om service enligt garantin krävs måste du visa detta. Behåll även originalförpackningen om enheten behöver returneras.

Observera: Som en del av vår policy för kontinuerlig produktförbättring förbehåller sig tillverkaren rätten att ändra specifikationer utan föregående meddelande.

CUBES COOLCUBE

Kiitos CoolCuben ostamisesta. Sitä on suunniteltu ja valmistettu vuosien ajan häiriöttömäksi.

Toiminta on hyvin yksinkertaista, mutta käytä muutama minuutti tämän ohjekirjan lukemiseen.

Se sisältää tärkeitä turvallisuustietoja ja vinkkejä, jotta saat CoolCubestasi kaiken irti. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi yksinomaan juomien säilyttämiseen.

VAROITUS: SÄHKÖISKUN VAARA

Tämä laite on maadoitettava.

Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava pätevä teknikon toimesta sähköiskun välttämiseksi. **ÄLÄ YRITÄ HUOLTAA TUOTETTA ITSE.**

Varmista, että laite on maadoitettu kunnolla. Lopeta laitteen käyttö heti, jos tunnet sähköiskun koskettaessasi CoolCube-laitetta.

VANHOJEN JÄÄKAAPPIEN HÄVITTÄMINEN

VARMISTA, ETTÄ LUKOT EIVÄT TOIMI. JOS MAHDOLLISTA, IRROTA OVI JA HÄVITÄ SE ERIKSEEN.

VAROITUS – KEMIKAALIONNETTOMUUSVAARA: ÄLÄ ANNA LASTEN LEIKKIÄ VANHALLA LAITTEELLA. KYSY ASIANMUKAISET KIERRÄTYSOHJEET PAIKALLISELTA VIRANOMAISelta.

Varmista ennen vanhan laitteen hävittämistä, että se on sammutettu ja turvallinen. Irrota laite pistorasiasta ja riko lukot, jotta lapset eivät jää jumiin.

Huom.: jäähdytysjärjestelmä sisältää kaasuja ja kylmäaineita, jotka edellyttävät vaarallisen jätteen hävittämistä. Jääkaapin arvokkaat materiaalit voidaan kierrättää. Jos sinulla on kysyttävää vanhan laitteen hävittämisestä, ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon, paikalliseen viranomaiseen tai jälleenmyyjään.

Varmista, että jäähdytimen putkisto ei ole vaurioitunut ennen hävittämistä.

Voit myötävaikuttaa ympäristötietoisuuteen valitsemalla saastuttamattoman kierrätysmenetelmän.

PAKKAUKSEN KIERRÄTTÄMINEN

Kaikki CoolCuben pakkausmateriaalit voidaan kierrättää ilman vaaraa ympäristölle.

Pahvi voidaan rikkoa tai leikata pienemmiksi paloiksi ja toimittaa kartongin kierrätykseen. Käärekalvo on valmistettu polyeteenistä. Polyeteenittyyny ja pehmusteet eivät sisällä fluorokinkloorisia hiilivetyjä. Kaikki nämä arvokkaat materiaalit voidaan toimittaa kierrätykseen ja käyttää uudelleen asianmukaisen kierrätyksen jälkeen.

Kysy paikalliselta viranomaiselta sinulle lähimmän jätepaperin kierrätyspisteen nimi ja osoite.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA JA VAROITUKSIA

Ennen kuin kytket CoolCube-laitteen päälle, lue tämän käyttöoppaan tiedot

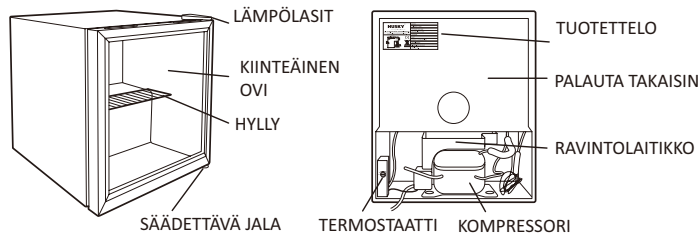
huolellisesti. Käyttöopas sisältää tärkeitä havaintoja laitteen kokoamisesta, käytöstä ja huollosta.

Säilytä tämä käyttöohje turvallisessa paikassa tulevaa käyttöä varten. Jos myyt tämän laitteen, anna tämä käyttöopas uudelle omistajalle.

Valmistaja ei ota vastuuta näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä syntyvistä vahingoista.

- Älä käytä vaurioituneita laitteita. Jos olet epävarma, ota yhteyttä toimittajaan.
- Laitteen liitäntä ja asennus on suoritettava noudattamalla tässä käyttöoppaassa annettuja ohjeita.
- Turvallisuussyistä laite on maadoitettu asianmukaisesti määräysten mukaisesti.
- Muista aina irrottaa laite pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista. Älä koskaan irrota CoolCube-laitetta pistorasiasta vetämällä virtajohdosta. Tartu johtoon kunnolla ja vedä suoraan ulos pistorasiasta.
- Kaikki sähkökorjaukset on suoritettava pätevien teknikoiden toimesta. Puutteelliset korjaukset voivat olla vaarallisia.
- **KÄYMISTILAN VAARA:** Säilytä alkoholijuomat ilmatiiviissä pulloissa tai säiliöissä ja säilytä aina pystysuorassa asennossa.
- Älä vahingoita laitteen osia lävistämällä, rei'ittämällä, murskaamalla, kiertämällä tai kaapimalla. Jos kylmäainetta joutuu silmiin, se voi aiheuttaa vakavan silmävamman.
- Älä peitä tuuletusaukkoa.
- Älä anna lasten leikkiä CoolCubella, istua sen päällä tai ripustaa oven päälle.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole riittävät tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, ellei heille ole annettu koulutusta tai ohjeiden käyttöä laitteelle heidän turvallisuudestaan vastuullisen henkilön toimesta.

TEKNISET TIEDOT



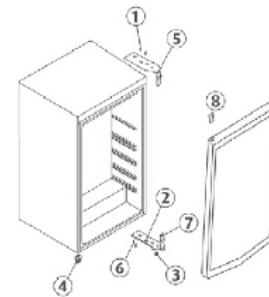
- Tämä laite on suunniteltu juomien, ei ruokien, jäähdyttämiseen.
- Se on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Jäähdytyspiiri on vuotamaton

OVEN SARANOIDEN KÄÄNTÖ

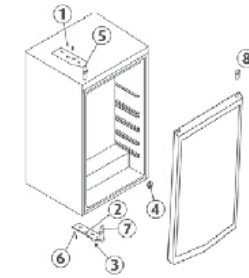
Ovi voidaan avata vasemmalta oikealle ja päinvastoin. Voit muuttaa oven avaussuuntaa noudattamalla näitä ohjeita.

Huomautus: kaikki irrotetut osat on säilytettävä turvallisessa paikassa. Tarvitset näitä oven uudelleenasetusta varten.

- Irrota kaksi ruuvia (1) ylemmästä saranasta (5) (oikea puoli).
- Nosta ovi irti ja aseta pehmustetulle pinnalle naarmuuntumisen estämiseksi.
- Irrota sulkutulppa (8) oven vasemmassa yläkulmassa olevasta aukosta ja siirrä se aukon oikeaan yläkulmaan. Kiinnitä se painamalla tiukasti.
- Irrota kaksi ruuvia (6) alemmasta saranasta (2).
- Irrota säädettävä etuvasen jalka ja siirrä se toiselle puolelle.
- Irrota pulttitappi (7) alemmasta saranasta (2) ja suuntaa alemman saranan suunta uudelleen. Kiinnitä alempi sarana (2) rungon alareunan vasempaan reunaan kahdella ruuvilla (6) ja aseta pulttitappi (7) takaisin paikalleen. Aseta ovi paikalleen ja varmista, että se asettuu kunnolla alemman saranan (2) päälle.
- Pidä ovea kiinni ja kiinnitä ylempi sarana (5) rungon yläreunaan kahdella ruuvilla (1). Tarkista, että ovi on suorassa ja kiristä ruuvit tiukasti.



Kuva 1 Osien asento ennen oven saranan kääntämistä.



Kuva 2 Osien sijainti oven saranan kääntämisen jälkeen.

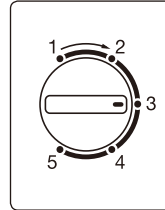
ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- Laite voidaan sijoittaa siten, että sen takapaneeli on vähintään 10 cm:n etäisyydellä seinästä ilman kierron mahdollistamiseksi.
- CoolCube tulee sijoittaa tasaiselle ja kiinteälle alustalle varmistaaksesi hiljaisemman toiminnan.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai lämmön lähteelle, kuten uuneille, lämpöpattereille, lämmittimille jne.
- Älä missään tapauksessa aseta CoolCubeen lämmitettyjä juomia.
- Älä avaa ovea useammin kuin on tarpeen vähentääksesi kylmän ilman karkaamista.
- Älä ylitäytä laitetta varmistaaksesi paremman ilmankierron.
- Säädä lämpötilan säädintä tuotteiden määrän ja ympäristön lämpötilan mukaan.

PERUSTOIMINNOT

CoolCube-laitteen täytyy seistä tasaisella pinnalla. Jos laite on sijoitettava matolle tai herkälle lattialle, tue sitä puisella alustalla. Huomioi, että asettaessasi laitteen matolle, lämpökompresori voi aiheuttaa maton haalistumisen. Huomaa, että kosteus voi aiheuttaa vesivahingon.

1. Puhdista sisäosio.
2. Kytke CoolCube pistorasiaan
3. Kun kytket laitteen päälle ensimmäistä kertaa, aseta laitteen takaosassa sijaitseva termostaatti enintään 5-asentoon.
4. Säädä 20 minuutin kuluttua lämpötilan asentoon 3. Tämän asetuksen tulisi riittää kotikäyttöön.



5. Sammuta laite irrottamalla pistoke verkkovirrasta.

HUOMAUTUS: Jos laite on irrotettu pistorasiasta tai on tapahtunut sähkökatko, odota 3–5 minuuttia ennen uudelleenkäynnistystä. Jos yrität käynnistää laitteen uudelleen ennen tätä viivettä, laite ei käynnisty

Jäähdytysvinkkejä

Säädä sisälämpötila tuotteiden määrän ja ympäristön lämpötilan mukaan:

- Talvi – Asetus 1-2 (5–10 °C)
- Kevät ja syksy – Asetus 2-4 (10–15 °C)
- Kesä – Asetus 4-5 (15–25 °C)

Sisälämpötila vaihtelee jäähdyttimen eri osissa. CoolCuben takaosa on kylmin.

VAROITUS

Jos lämpötila valitsin on asetettu liian alhaiseksi, juomat jäätyvät.

Äärimmäisissä olosuhteissa lasipullot voivat jopa rikkoutua. Määritä lämpötila aina huolellisesti.

- Älä sijoita CoolCuben päälle raskaita esineitä (yli 20 kg).
- Älä aseta CoolCuben päälle esineitä, jotka voivat pudota ovea avattaessa.
- Kun laite on irrotettu pistorasiasta, odota kolme minuuttia, ennen kuin kytket sen uudelleen.

Kun laite ei ole käytössä

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan:

- Irrota CoolCube pistorasiasta.
- Puhdista ja kuivaa laitteen sisäpuoli. Jätä ovi hieman auki, jotta se kuivuu kokonaan.
- Käyttämätön jäähdytin, jota ei puhdisteta, voi alkaa haista ummehtuneelle tai kehittää homeita.

SULATUS JA PUHDISTUS

Sulatus

- Höyrystimen pinta jäätyy jääkaapin toiminnan aikana. Tämä on täysin normaalia. Jos huurrekerros on yli 3 mm paksu, jäähdytin on sulatettava ja puhdistettava, jotta vältetään tarpeeton energian kulutus ja tehoton toiminta.
- 1. Poista sisältä kaikki tuotteet ja irrota laite pistorasiasta.
- 2. Palauta sulatuksen jälkeen lämpötilan valitsin alkuperäiseen asentoon.

Puhdistus

1. Irrota CoolCube pistorasiasta.
2. Pese sisäosat lämpimällä vedellä ja neutraalilla pesuaineella.
3. Kuivaa kaikki pinnat perusteellisesti.

Huomautus: Älä käytä hankaavia puhdistusaineita!

Varmista tehokas toiminta puhdistamalla jäähdyttimen takaosa ja pohja perusteellisesti. Puhdista oven tiiviste miedolla saippuavedellä.

CoolCube-laitteen siirtäminen

- Irrota laite pistorasiasta
- Poista sisältä kaikki tuotteet

Huomautus: Älä koskaan kannattele laitetta ovesta.

Sähkökatkos

- Älä avaa sähkökatkoksen aikana ovea useammin kuin on tarpeen säästääksesi kylmää ilmaa.

VIANMÄÄRITYS

Ennen kuin palautat CoolCuben myymälään, tarkista seuraavat asiat; saatat pystyä ratkaisemaan ongelman itse.

Ei jäähdytä

- Tarkista, että virtajohto on kytketty ja sulake on ehjä.
- Väärä lämpötila valittuna. Säädä säätimen asetus kuvassa esitettyyn (ks. sivu 10).
- CoolCube on täytetty liian täyteen.
- Suoralle auringon valolle tai lämmön lähteelle altistunut laite.
- Ovea on avattu liian usein.

Epätavallinen ääni tai meluisa toiminta

- Laite ei ole tasaisella, tukevalla pinnalla tai se voi osua muihin esineisiin.
- Huomautus: On normaalia, että kylmäaineen virtaus kuuluu kompressorin käynnistyessä ja sammussa.

Ulkopinnat ovat märkiä

- Vesipiste tai vuoto liian lähellä laitetta – kuivaa pinnat perusteellisesti ja siirrä laitetta.

Sisäpinnat ovat märkiä

- Ovi avataan liian usein tai pidetään auki liian kauan.
- Varmista, että ovi tiivistyy kunnolla kiinni.